

POMOC W WYJAŚNIENIU - Wniosek o odprawę zgodnie z BUAG § 10 (1):**Wyjaśnienie:**

Prawo do zaoszczędzonego wynagrodzenia urlopowego (=odprawy) przysługuje Ci tylko wtedy, gdy nie przepracowałeś w branży budowlanej co najmniej 6 miesięcy. Wniosek do BUAK możesz wysłać po około 5 miesiącach.

1. OSOBA UPRAWNIONA

PRÓBKA Franz

Nazwisko, imię

14.10.1987

Data urodzenia (DD.MM.RRRR)

1111111111

Numer identyfikacyjny pracownika (AKZ)

1520141087

numer ubezpieczenia

2500 Baden, Hauptstraße 14/12

Adres (kod pocztowy, miasto, ulica) Numer telefonu w formacie międzynarodowym +43...

+43 660 1111111

Wyjaśnienie:

Numer identyfikacyjny pracownika można znaleźć wyłącznie na dokumentach BUAK.

Jeżeli nie znasz swojego numeru identyfikacyjnego pracownika, pamiętaj o podaniu numeru ubezpieczenia. Tylko w ten sposób możemy jednoznacznie przypisać Twoją aplikację.

2. POWIADOMIENIE O OSTATNIM STOSUNKU PRACY WYMAGANYM PRZEZ BUAG

Musterbaubetrieb GmbH

Nazwa ostatniej spółki zobowiązanej do BUAG

1 2.01.2024-27.03.2024

Okres (data od-do)

Wyjaśnienie

Jak nazywała się ostatnia firma budowlana, w której pracowałeś? Jeśli nie wiesz, o co chodzi, możesz uzyskać wyciąg z danymi ubezpieczeniowymi z zakładu ubezpieczeń społecznych (www.sozialversicherung.at).

**3. ZAWIADOMIENIE O ZATRUDNIENIU PO OSTATNIM STOSUNKU PRACY WYMAGANYM PRZEZ BUAG
(w tym praca dorywcza)**

Proszę również podać odpowiednie okresy ewentualnego bezrobocia po ostatnim
stosunku pracy podlegającym BUAG:

Nazwa firmy – Gdzie pracowałeś?	Okres – Kiedy tam pracowałeś?	Zadanie – Co tam robiłeś czy byłeś bezrobotny?
AMS	28 marca 2024 r. - 15 maja 2024 r.	bezrobotni
mcburger	20.05.2024-13.06.2024	Kuchnia
AMS	14.06.2024-30.06.2024	bezrobotni
Usługa dostawy	01.07.2024-30.08.2024	Dostawa jedzenia

Wyjaśnienie:

Gdzie pracowałeś od/po zakończeniu pracy w ostatniej firmie budowlanej (= Musterbaubetrieb GmbH) ? Czy byłeś bezrobotny? Proszę zapisać , gdzie pracowałeś, co robiłeś i kiedy byłeś w firmie.

Stosunkiem pracy podlegającym przepisom buag jest zatrudnienie w przedsiębiorstwie budowlanym.

4. PRZELEW NA ZADEKLAROWANE KONTO

Kwota płatności zostanie przekazana na ostatnio zgłoszone konto Funduszu Urlopów i Odpraw Pracowników Budowlanych (BUAK) za pomocą potwierdzenia bankowego. Dyspozycja wypłaty kwoty jest możliwa wyłącznie po przekazaniu BUAK danych swojego konta w formie potwierdzenia bankowego.

Wyjaśnienie

Czy BUAK zapisał numer Twojego konta? Informacje na ten temat znajdziesz w arkuszu informacyjnym dla pracownika (ANI) lub możesz je uzyskać w BUAK. Jeśli posiadasz nowe lub inne konto, prosimy o dostarczenie nam potwierdzenia bankowego. Pieniądże przelewamy wyłącznie na konto, dla którego mamy potwierdzenie bankowe.

5. POŻĄDANA PŁATNOŚĆ

Częściowa zapłata za Lata)

Całkowita wypłata

Wyjaśnienie

Czy chcesz wypłacić tylko część (=częściową wypłatę), czy całość swoich pieniędzy (=całkowitą wypłatę)?

6. WYMAGANE ZAŁĄCZNIKI (Proszę dołączyć!)

- Zaświadczenie o emeryturze (tylko jeśli wniosek zostanie złożony przed upływem 6-miesięcznego terminu)
- Potwierdzenie bankowe (tylko w przypadku nowych lub zmienionych danych konta)
- ID

Wyjaśnienie

Potrzebujemy kilku dokumentów, abyś mógł otrzymać pieniądze:

1. Zaświadczenie emerytalne: jeśli posiadasz zaświadczenie emerytalne z PVA (Zakładu Ubezpieczeń Emerytalnych) i chcesz natychmiast otrzymać świadczenie urlopowe, dołącz je.
2. Potwierdzenie bankowe: tylko jeśli posiadasz nowe lub inne dane konta niż te przechowywane przez BUAK
3. Dowód tożsamości: proszę zawsze dołączać dokument tożsamości ze zdjęciem (paszport, prawo jazdy, itp.).

7. POTWIERDZENIE

Składając podpis poniżej, potwierdzam prawdziwość powyższych informacji. Ponadto jestem świadomy wymogów prawnych dotyczących wypłaty odprawy, zgodnie z treścią załączonego pisma. W przypadku nawiązania przeze mnie nowego stosunku pracy w branży budowlanej przed terminem wypłaty odprawy w dniu XX.XX.XXXX, zobowiązuję się niezwłocznie poinformować o tym Fundusz Urlopów i Odpraw Pracowników Budowlanych.

Składając podpis, potwierdzasz, że podane informacje są prawidłowe.

Wiesz, że musisz powiadomić BUAK, jeśli wrócisz do pracy na budowie przed wypłatą odszkodowania.

.....
Miejscowość, data

.....
Podpis pracownika

Ten dokument został przetłumaczony za pomocą Tłumacza Google